

L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DU DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MÊME



Abonnement : Un an [Canada]... \$1.00

Jules-Edouard Prevost, Directeur

Annances : 1/4 c. la ligne agate, par insertion.

UN MENSONGE

Mentez, mentez, il en restera toujours quelque chose.

Nous protestons de nouveau contre la légende que l'on veut créer autour de la résolution du 29 mars 1909.

En effet, malgré la soi-disant urgence, d'après lui, aurait été la raison d'être de la résolution qu'il vota le 29 mars 1909.

La taxe sur les cinéma. Ceux qui ont critiqué le gouvernement de Québec d'avoir imposé une légère taxe sur les théâtres de cinématographe, savent-ils que cette même taxe existe à peu près partout et que dans la Saskatchewan le gouvernement vient d'élever cet impôt de \$20 à \$300.

Le cours normal. « Le vrai cours normal comprend trois années. Il est impossible dans une seule année de donner une formation pédagogique convenable.

Paris, ce 24 janvier 1913. Je n'ai pas l'intention de donner au lecteur de L'AVENIR DU NORD les résultats du Congrès de Versailles en ce qui concerne nettement la position des partis et les intrigues, parfois scandaleuses, par lesquelles il a été précédé.

Or, rien n'est plus faux que ce qu'écrivait alors M. Henri Bourassa.

Pour jeter un jour plus abondant sur une question sciemment et consciemment embrouillée par des politiciens sans scrupule, nous allons citer le texte même du vote voté à l'unanimité par les deux partis, à la Chambre des communes, le 29 mars 1909 :

Comédien et politicien vulgaire, c'est ce qu'il a toujours été, ce qu'il est encore et ce qu'il sera toujours.

Les statistiques de 1912 pour l'Angleterre mentionnent que 109 villes ont municipalisé divers services et ont de ce fait réduit leurs taxes.

10 heures 35 : — Du ministère des affaires étrangères, seul dans son auto le président du Conseil se prépare à partir; je m'avance près de la porte et, très ému, je lance : « Bonne chance ! »

Trois heures et demie : — De retour du bureau des télégraphes j'ai tenté de gagner la galerie des Bustes, malgré ma carte de circulation cela m'est plus difficile que si j'étais comédien ou directeur de théâtre; j'abandonne mon projet, le dessinateur Forain, que j'ai rencontré, me dit qu'il a préparé un dessin représentant deux députés discutant à propos d'un projet de loi.

Un correspondant qui signe Patriote, dans la Patrie de lundi dernier, réaffirme que lorsque fut présentée la fameuse résolution du 29 mars 1909 Sir Wilfrid Laurier déclara qu'il y avait urgence; que c'est pour cela que les conservateurs la votèrent comme c'est encore à cause de l'urgence que les conservateurs veulent aujourd'hui donner \$35,000,000 à l'Angleterre.

Cette Chambre reconnaît qu'il est du devoir du peuple canadien, à mesure qu'il s'accroît en nombre et que sa richesse augmente, de prendre une plus large part à la défense nationale.

Notre territoire est dix-huit fois celui de la France; vingt-huit fois celui de la Grande-Bretagne. Notre population, égale en nombre, celle de la ville de Londres, se partage un territoire égal à toute la terre de l'Europe.

Les citoyens de Toronto paient moins cher que ceux de Montréal et même que ceux de Saint-Jérôme pour leur gaz, leur électricité, éclairage et force motrice.

4 heures : — Le premier tour de scrutin est proclamé. Ces premiers résultats arrivent faux. 381 voix pour M. Poincaré, 338 voix pour M. Pams, 25 voix pour M. Vaillant.

5 heures : — L'agitation est grande dans les couloirs, le second tour de scrutin est commencé; des députés, bras-dessus, bras-dessous, se promènent. En voilà un qui sort de la salle au coup de vent et se met à arpenter la galerie furieusement, tout seul. Il est gros, sanguin, il a les poings rouges, on dirait qu'il cherche quelqu'un à assommer. Ses collègues l'invoquent à s'approcher et son indignation éclate, tonitrueuse. De quoi est-il indigné?... Il a vu mal voter.

M. Bourassa fit la sourde oreille et ne rectifia pas son erreur.

Telle fut toujours la politique libérale. Dès la conférence coloniale de 1902, Sir Wilfrid Laurier et ses ministres disaient, dans un mémoire officiel, que tout en refusant une contribution directe en argent à la défense navale de l'Empire,

Notre territoire est dix-huit fois celui de la France; vingt-huit fois celui de la Grande-Bretagne. Notre population, égale en nombre, celle de la ville de Londres, se partage un territoire égal à toute la terre de l'Europe.

Winnipeg parle de municipaliser le tramway et s'est procuré d'une usine de production électrique qui permet la vente de l'électricité au prix fantastique de 2 cts. l'heure kilowatt. Nous payons actuellement 15 cts. à Saint-Jérôme.

5 heures et quart : — Le second tour bat son plein. La buvette de la Presse est envahie. Nous travaillons dans le vacarme, grattes du papier à la lueur de vieilles lampes tandis qu'une odeur complexe de charcuterie, de pétrole, du tabac, de bières et de vin se répand dans la salle et les couloirs.

6 heures : — Je gagne la galerie des Bustes et un député arrête un de ses collègues et lui dit, non sans ironie : « Toi, mon cher, tu attends le résultat du vote pour savoir avouer pour qui tu as voté. »

Si l'est vrai que l'Allemagne s'organise pour porter la lutte sur mer, aucun sujet britannique ne peut rester indifférent aux conséquences qui en peuvent découler. Pour ma part je ne crois pas à l'imminence du danger. La nation allemande est une grande nation; depuis 60 ans elle a fait plus de progrès dans les arts de la paix et de la guerre, que toute autre nation; elle a augmenté sa population de 40,000,000 à 62,000,000; elle a fait prendre à ses industries et à son commerce une merveilleuse extension; elle a augmenté sa richesse d'une manière prodigieuse.

Je comprendrais parfaitement le devoir qu'il y a pour le Canada, à mesure qu'il grandit en population et en richesse, de dépenser plus largement pour les préparatifs nécessaires à sa propre défense, tâche que tout pays doit assumer et prendre à ses charges.

Je connaissez vous pour quel montant l'on consomme de la boisson par année, dans la province de Québec? Huit millions de dollars! Quatre millions de plus que le coût du gouvernement et de toute l'administration de la province!

Un bureau de censure pour les cinématographes. Avant de partir pour l'Europe, Sir Lomer Gouin a institué pour la province un bureau de censure des représentations cinématographiques.

6.45 hrs. — M. Raymond Poincaré est élu par 187 voix de majorité. Un clameur immense retentit et, vers la salle Marengo, l'on se précipite. M. Dubarle, député de l'Isère m'entraîne en me prenant par le bras et me dit : « La France vient de contracter un mariage de raison qui est aussi un mariage d'amour. Il n'est pas étonnant qu'il y ait beaucoup de monde vers la sacristie. »

Des huissiers ornés de chaînes sortent de la salle Marengo... M. Poincaré paraît dans la galerie, il est souriant, que dis-je, rayonnant; le rêve de son ambition tenace est réalisé... Sa joie, il ne peut la cacher; Elle est touchante, naïve, enfantine. Ses ministres sauf M. Pams le suivent dans sa marche glorieuse vers la foule satis-faite, vers Paris, qui l'attend tandis que les éclairs fulgurants du magnésium lui font des lueurs d'apothéose...

M. Bourassa garda le silence et oubliât d'accomplir le devoir le plus élémentaire d'un homme d'honneur et d'admettre qu'il était trompé.

C'est dans ce même esprit et presque dans les mêmes termes que fut rédigée, proposée et votée la résolution du 29 mars 1909.

En conséquence, chaque film devra porter l'autorisation du Bureau, ce qui sera une garantie de sa parfaite moralité.

Le Père DIDON. La bonté, la bienveillance ne sont pas seulement des sentiments généraux, qu'il est utile d'acquiescer à ce titre; ce sont des forces de la vie.

Une heure quinze. — Dans la salle du Congrès : L'Assemblée Nationale est ouverte. Les couloirs sont encombrés, dans la galerie des Bustes c'est un va-et-vient continu, un vacarme assourdissant; je pénètre dans la salle de séances, les huissiers viennent d'afficher la lettre T. Le vote est commencé; ici c'est la surveillance et l'inquisition...

Un soufflet à Sir Rodolphe Forget. L'honorable Rodolphe Lemieux a demandé au gouvernement conservateur une enquête sur la manière dont ont été lancées et conduites des entreprises financières qui nous ont été désignées en France : le merger de Québec, le chemin de fer Québec-Saguenay, la banque Internationale.

NUITS D'AUTOMNE

(FRAGMENTS)

" Vous me demandez pourquoi / J'aime tant les nuits d'automne, / Pensive saison monotone, / Ou chacun reste chez soi.

" Il vente frais en septembre; / Sonne l'Angelet du soir, / Et déjà le ciel est noir; / On s'enferme dans la chambre.

" Monsieur, tirant les volets, / Ecoute le vent qui pleure; / Il va geler tout à l'heure, / J'ai va les doigts tout violets.

" Jetant son corset de nœus, / La lune, qui n'a pas froid, / Montre ses épaules nues, / Pour être moins à l'étroit.

" Sous la lampe qui grille, / Monsieur lit, l'air soucieux, / Et la nuit répond aux vœux / Les grains d'or de sa résille.

RAYMOND POINCARÉ

Au moment où M. Poincaré arrive au poste périlleux et envia de Président de la République française, il est peut-être heureux de publier ce "fragment" poétique burlesque à la façon de Sully-Prud'homme que dans ses graves préoccupations l'académicien avait peut-être oublié.

Le monde s'arrête. — Chargé des armes! Nouveau silence, puis un formidable: "En avant!" et tous les prétendus morts se ruèrent à l'attaque.

Ruse de guerre aussi celle qui consiste à armer formidablement un défilé avec des canons... de bois montés sur des affûts, pendant que des artilleurs en paille ont fait terribles et affreux.

De M. J. Rod. Forget a menti et j'en apporte la preuve indiscutable: elle prouve sa mauvaise foi, car le seul fait, qui est de notoriété publique, de ma nomination comme agent consulaire de France à Winnipeg, suffirait après de tout homme de bonne foi pour prouver l'imbécillité d'une pareille calomnie.

La France n'a pas coutume de nommer comme agent consulaire, pour la représenter à l'étranger, des officiers déseurés.

Mais il y a plus: M. Rod. Forget est aussi un lâche. Quand je l'ai attaqué, je l'ai fait à visage découvert, sous ma propre signature, en prenant toutes les responsabilités de mes dénonciations.

Pour m'attaquer, M. Rod. Forget se cache derrière son immunité parlementaire, qui le met à l'abri de toute poursuite judiciaire. Je n'ai de recours contre lui qu'après de l'opinion publique des honnêtes gens: je le leur dénonce comme un calomniateur imbécile et lâche.

Je viens d'en établir les preuves. J'ai le droit de conclure que M. Rodolphe Forget n'est en réalité qu'une fripouille.

Il y a des procédés qui dé-honorent celui qui y a recours beaucoup plus sûrement que celui contre qui on les dirige.

C'est ce qui ressort du discours de Sir Rodolphe Forget.

Il a voulu blesser ses adversaires en les frappant lâchement plus bas que la ceinture; et c'est lui seul qui sort éclopé du débat.

CHRONIQUE

Ruses de guerre

La guerre moderne ne peut mieux se comparer qu'à une partie d'échecs où l'on ne doit pas risquer un seul pas sans avoir bien examiné le jeu de l'adversaire et s'être assuré qu'aucun danger ne résultera du mouvement que l'on va exécuter. Il faut avoir toujours l'oreille tendue, l'œil vigilant. A droite, à gauche, rôde l'ennemi prêt à profiter de la moindre distraction pour déconcerter en quelques minutes les combinaisons les mieux conçues. Il faut se méfier de l'apparente bonté foi de l'ennemi, même quand il s'avoue vaincu. C'est le coup de celui qui, se voyant pris, à l'air de vouloir se rendre et tend son fusil, et quand de confiance vous venez vous emparer de l'arme qu'il tend le canon en avant, lâche la détente et le coup vous atteint. Si le soldat en campagne n'est pas bien pénétré des dangers invisibles qui l'environnent, s'il ne sait pas à qui il a affaire, les colonnes en marche seront exposées à de sanglantes mésaventures. Le ch f sera réduit à veiller sur quelques hommes, à inventer les moyens les plus singuliers pour les préserver des pièges. Arrive-t-on au bivouac, défendez-vous être faite immédiatement aux soldats de s'éloigner sans armes et isolés. Cependant la surveillance peut être complétée, les recommandations, les ordres sont quelque fois inutiles. Le meilleur est de faire répandre le bruit qu'un ou plusieurs hommes ont été assassinés, surpris par l'ennemi à quelque distance du camp, en ayant soin d'envoyer quelques hommes déguisés qui tireront des coups de fusil à blanc sur les isolés ou les trahisseurs.

Tous les moyens sont bons, en temps de guerre, même les plus puerils en apparence: Réunissez, par exemple, plusieurs fusils ensemble, attachés sur une planche, de manière qu'on ne puisse les faire partir à la fois, et placez-les dans les sentiers qui avoisinent les postes avancés; à environ deux cents mètres on attache à la batterie quelque fil de fer fixé à un piquet ou à un arbre traversant le sentier. L'ennemi, en maraude, vient nécessairement se heurter contre le fil de fer, les coups de fusil partent, et s'il ne tient ou ne blessent personne, ils donnent tout au moins l'alerte aux petits avant-postes, en même temps que l'ennemi croit tomber dans une embuscade.

Tout cela fait partie de l'arsenal des ruses de guerre que l'on emploie en campagne. Des colonnes d'infanterie doivent-elles traverser une plaine rase ou l'ennemi ne peut manquer de découvrir... Dans la nuit qui précède le mouvement, on ira installer des haies improvisées entre lesquelles se glisera l'infanterie à l'abri des longues vues ennemies. Ici, c'est une section d'écumeurs, en faction sur une crête qui balayait les balles ennemies: s'ils sont débrouillards, ils installeront des mannequins sur lesquels s'ensera le fusil des adversaires, pendant qu'eux, commodément blottis à quelques mètres de là, poursuivront leurs observations.

Ruse-craelle mais héroïque aussi que celle innovée par un régiment japonais autour de Liao-Yang dans la dernière guerre russo-japonaise: La première ligne était enfantine, la deuxième continuait son mouvement en avant. Cette deuxième ligne, elle aussi, ne parvint pas jusqu'au bout. Une troisième, qui la suivait de près, avait déjà été très éprouvée, lorsque les survivants, qui étaient en petit nombre, eurent l'idée de se jeter à terre et de rester immobiles, comme si, eux aussi, étaient tués jusqu'aux dernières. Cette ruse fut couronnée d'un plein succès, car l'ennemi, se croyant désormais à l'abri d'une attaque, cessa le feu. Au bout d'un instant, les Japonais se relevèrent l'un après l'autre et s'avancèrent en rampant. Enfin, l'on ne se trouva plus qu'à cent mètres: — Halte! son élit-t-on d'une voix imperceptible.

Nous détachons ce qui suit d'un article de M. Henri Bourassa, dans le Devoir:

M. Nantel, M. Pelletier, M. Colerger s'efforcent de raccrocher tant bien que mal leur attitude d'aujourd'hui à celle qu'ils avaient prise en 1911, quand, par exemple, M. Pelletier appelait M. Lavergne "son chef", quand MM. Nantel et Colerger dénonçaient la politique de M. Borden et levaient la main au ciel, l'un à Saint-Eustache et l'autre à Saint-Henri. Ils feraient mieux de guérir le beurre noir que leur a infligé leur collègue, le ministre du commerce, dans son discours du 18 décembre, qui reste, au témoignage de tous, la plus haute et la plus complète expression de la politique impérialiste du ministre.

J'ai signalé, il y a un instant, que, dans ce discours, M. Foster a réduit en miettes le prétexte d'urgence auquel M. Nantel persiste à se raccrocher.

M. Foster n'a pas été moins cruel en peignant la situation absurde faite aux ministres-craillons qui n'ont pas suivi M. Monk dans la voie de l'honneur et au ministre bouclon qui a pris sa place.

"Si c'est vraiment le résultat, s'écrie-t-il, qui a emporté (choo choo) l'Angelet de ses parents l'enfant ressemblait-il?"

"Voici une mesure qui dit contribution; le nationaliste vote à la condamnation la contribution, il n'en veut pas entendre parler. Alors évidemment son influence ne l'a pas emporté." (Débats des communes 1912, page 1451).

Si M. Monk avait besoin d'une justification supplémentaire pour prouver que l'honneur, le devoir, sa seule dignité, lui commandaient de sortir du ministère, ces paroles seraient plus que suffisantes. Mais alors que penser des hommes qui, ayant pris sur cette question une attitude absolument identique à celle de M. Monk, restent dans le ministère et reçoivent sans mot dire le magistral soufflet que leur flanque le patriarcal impérialiste?

On m'a reproché, un jour, d'avoir emprunté un mot leste à la langue de Molière et dit que M. Borden, alors chef d'opposition, jouait dans la comédie parlementaire le rôle de... content.

En vérité, quelle autre fonction M. Foster assigne-t-il à MM. Pelletier, Colerger, Nantel, lorsqu'il leur demande narquoisement:

"Angelet de ses parents l'enfant ressemblait-il?"

M. Nantel aura beau plaider "urgence", M. Pelletier craindre la "guerre civile", M. Colerger invoquer "l'intégrité de ses principes", les gens à l'âme simple et au regard franc, qui les ont entendus en 1910 et 1911 dénoncer "toute contribution" et réclamer l'appel au peuple sur toute politique navale — ces gens-là leur demanderont avec le même mépris que leur collègue leur lance à la figure:

"Et l'interdit donc, à qui ressemble-t-il, l'enfant?"

La "Corporation Sole"

On nous demande de publier le vœu suivant adopté par le Comité exécutif des Franco-américains de l'état du Maine, E. U.:

Considérant que le Comité exécutif des Franco-américains du Maine, pour se conformer aux résolutions de la Convention de Biddeford, s'est activement engagé dans la lutte contre la Corporation Sole, devant la soixante-seizième législature de cet état maintenant en session;

Considérant que les partisans du Corporation Sole font des efforts incessants auprès des législateurs, dans le but de démanteler la vraie nature des démarches de notre Comité d'état et que les moyens pécuniaires de nos adversaires sont illimités;

Il est résolu que le Comité national de Biddeford fasse un appel chaleureux à tous les patriotes des Etats-Unis et du Canada, de nous donner toute l'aide pécuniaire dont ils sont capables, pour aider le Comité permanent dans le suprême assaut qu'il va tenter pour faire rappeler la Corporation Sole et lui suggère que les journaux français se fasse collecteurs au besoin, dans leurs localités;

Il est de plus résolu que copie des présentes soit envoyée à tous les journaux français de l'Amérique du Nord.

Vraie copie certifiée Ph. Massé, Prés. ALFRED LAMBERT, Sec.

Toute remise devra être adressée à J.-P. Gendron, trésorier, 91 rue Prospect, Biddeford, Me.

Le projet de loi demandant le rappel de la Corporation Sole est actuellement devant le parlement du Maine qui siège à Augusta.

C'est le représentant Morse, de Banford Falls, qui a présenté, la semaine dernière, la pétition signée par le comité exécutif des Franco-américains du Maine, MM. G. S. Dupré, Dr. G. C. Préfont, Alb. J. Béland, Dr. A. C. Maynard et Alfred Bonneau.

Cette nouvelle tentative, évidemment, ne surprendra personne, puisque le comité tient ses pouvoirs de la grande convention de Biddeford, tenue en juin 1911, et à laquelle étaient représentés les 75,000 Franco-américains du Maine. Le nouveau projet de loi demande l'abolition du système de Corporation Sole et lui substitue une incorporation des paroisses pour la tenue des propriétés de l'église.

On y trouve des règlements pourvoyant à l'organisation de telles paroisses par l'entremise de directeurs ou syndics, comme on le vaudra; ce projet renferme 10 sections.

Le même projet devait être présenté au Sénat et il est possible qu'il soit référé au comité judiciaire de la législature, qui assignera une date pour l'audition au même.

Nos compatriotes du Maine espèrent que la législature de l'Etat abrogera la loi injuste de la Corporation Sole, que les autorités romaines ont elles-mêmes dénoncée.

En effet, le décret de la Sacrée Congrégation de la Propagande, en date du 29 octobre 1911, se termine par ces paroles:

"La coutume de confier toutes les propriétés ecclésiastiques d'un diocèse à un seul homme doit être abolie."

Dans les diocèses où la loi civile ne permet pas aux paroisses de posséder leur nom, les propriétés qui leur appartiennent, les titres de ces

propriétés pourront être portés au nom de l'ordinaire (de l'évêque).

Mais si aucune loi existe à l'effet d'introduire immédiatement dans les diocèses la méthode des corporations paroissiales, les évêques devront tenter de faire adopter une...

La demande que font les Franco-américains de l'état du Maine est donc conforme à l'Ordre de Rome. Aussi, est-il étonnant et regrettable de voir un évêque combattre de toutes ses forces les fidèles de son diocèse qui veulent faire respecter les décrets de la Sacrée Congrégation de la Propagande.

Grande assemblée libérale à Terrebonne

Une protestation contre le tribut de 35 millions et contre la trahison de M. Bruno Nantel

L'assemblée politique qui a eu lieu, samedi soir, à Terrebonne, sous les auspices du Club Libéral, vient de prouver une fois de plus que le parti libéral, loin d'être abattu et découragé par la défaite du 21 septembre 1911, est plus vigoureux que jamais et que ses partisans se préparent à la prochaine lutte avec ardeur.

Malgré que l'assemblée n'eût pas été annoncée dans les rangs, une foule assez considérable s'était rendue pour entendre les orateurs libéraux redoubler l'attitude des ministres conservateurs, en particulier de M. Bruno Nantel, représentant du comité.

L'assistance a été réellement enthousiaste et, par ses applaudissements et ses vivats, a montré que les libéraux ont toujours confiance en leurs chefs qu'ils sont bien résolus de réinstaurer au pouvoir sous peu.

L'assemblée était présidée par deux des plus vieux citoyens de la localité, MM. Thomas Lapointe et Eugène Labelle.

Le premier orateur fut M. Sasseville, avocat et organisateur de l'assemblée.

Il parla de la défaite du 21 septembre 1911 et des causes de cette défaite. Il rappela que dans l'Ontario la lutte se fit non sur la réciprocity et la marine mais avec l'idée de sauver l'empire menacé par le pape de Rome que soutenait Sir Wilfrid Laurier.

M. Sasseville le fit ensuite le procès des ministres canadiens français: Bruno Nantel, L. P. Pelletier et Colerger. Il n'oublia pas MM. Borden, S. Vigay et tous ceux qui par leur double jeu ont conquis les honneurs. M. Sasseville appuya surtout sur les promesses inaccomplies et la volte-face de M. Bruno Nantel.

I fit chaleureusement applaudir M. Colerger, avocat, de Montréal, parla après lui, avec sa vigueur et son éloquence habituelles. M. Charles Quéry fut l'orateur suivant. I fit les portraits des membres canadiens français du cabinet Borden.

M. Calixte Elhier, député de Deux-Montagnes, pronça un discours plein de verve et de logique.

"Le parti libéral, a-t-il dit, est bien décidé à combattre et à battre M. Nantel. La vie politique de M. Nantel, dit-il, n'est qu'un tissu de contradictions. Il a renié ses chefs et si la province de Québec n'a plus aujourd'hui aucune influence au gouvernement fédéral, c'est grâce aux ministres dans le genre de celui du revenu de l'intérieur."

M. Elhier plaçant du tribut de \$35,000,000 de M. Bruno Nantel et ses collègues veut nous faire payer à l'Angleterre toute l'urgence derrière laquelle M. Bruno Nantel veut échapper à sa trahison.

"Je ne dévoierai pas ce qui s'est passé au caucus libéral, dit M. Elhier, mais je puis vous dire que les libéraux seront unanimes à voter contre le tribut de 35 millions.

"Les élections sont plus proches qu'on ne pense et que l'on pense le gouvernement libéral."

"Il n'y a pas un Canadien, à quelque parti qu'il appartienne, qui ne sera pas fier de voter à nouveau pour le vieux chef libéral, Sir Wilfrid Laurier."

Ces paroles furent saluées par des applaudissements frénétiques.

M. Wenceslas Lévesque, député de Laval, succéda à M. Elhier. Il s'attaqua, lui aussi, aux ministres renégats et plus particulièrement à M. Bruno Nantel.

"Il n'a pas eu le courage de tenir ses promesses, dit-il, et si ce qui a lieu dernièrement s'est passé en 1837, les Canadiens au lieu d'être l'hon. ministre avec leurs fourches. Les conservateurs ont toujours mené une campagne dédaigneuse, ils n'ont pas de convictions."

M. Lévesque félicita les gens de Terrebonne d'avoir opté pour la politique de bons chemins. Il rappela qu'il avait, conformément à ses promesses, obtenu l'abrogation des taux de péage. M. Lévesque a ensuite invité tous ceux qui

voudront venir à l'assemblée des jardiniers maraichers qui aura lieu mercredi.

M. Forget, avocat, de Sainte-Thérèse, adressa également la parole. Il parla de la politique générale et des espoirs que le parti libéral avait raison de fonder sur sa prochaine victoire.

M. Chs. Wilson, député de Laval, M. St. Guin, député de l'Assomption au parlement provincial, et M. R. Riv, député du même comté au parlement fédéral, qui n'avaient pu venir à l'assemblée, avaient envoyé des lettres d'excuses.

Mort de M. Godfroy Valiquette

C'est avec une peine profonde que nous annonçons la mort subite de M. Godfroy Valiquette, survenue dans la nuit de mercredi à jeudi.

M. Valiquette est mort d'une syncope du cœur et a rendu le dernier soupir en dormant. Il avait travaillé toute la journée et ne paraissait pas malade quand il s'est couché.

Agé de 60 ans, M. Godfroy Valiquette, fils de feu Charles Valiquette, était né à Saint-Jérôme. Il était le dernier survivant d'une nombreuse famille.

D'un caractère agréable, gai compagnon, travailleur énergique, citoyen intègre et paisible, il n'a eu que des amis, dont quelques uns très attachés à lui, regrettant profondément sa mort.

Il laisse après lui son épouse, neuf enfants dont cinq filles: Blanch, Yvonne, Antonette, épouse de M. F. Giroux, B. Ytha, épouse de M. Jules Guénette, Annette; quatre fils: René, Ernest, Armand et Gaston.

Les obsèques de M. Godfroy Valiquette auront lieu samedi, à 10 heures l'arrivée du train de Montréal. Les porteurs seront MM. Ed. Clark, Benjamin Gougou, Joseph Leclair, Ferdinand Rhéaume, Félix Lapierre, et Ménéssippe Guénette.

Nous prions la famille en deuil d'agréer nos vives sympathies.

— Que le public de Saint-Jérôme et le public voyageur remarquent bien que l'Hôtel Bellevue tenu par M. LAPOINTE est très recommandable sous tous les rapports.

Sid. en hauteur vis-à-vis de la rivière du Nord; 115 et 120 rue Labelle. Table excellente, chambres spacieuses, décentes fort bien aménagées. Un omnibus est à la disposition des voyageurs à l'arrivée et au départ de tous les trains.

Lorsque l'on assiste à la sortie des ateliers dans les grandes villes manufacturières, on ne peut pas manquer d'être frappé par l'air trop maladif, les allures épuisées des jeunes filles qui rentrent chez elles après une journée dure et pénible et de se demander comment elles pourront supporter plus tard les épreuves de la maternité. Si on ne leur vient pas en aide, si on ne les soutient pas, comment pourront-elles mettre au monde des fils sains et robustes. Nous savons bien que les économistes et les hygiénistes font de leur mieux. Ils imposent des règlements, font aérer les locaux industriels et les font purifier, mais ce n'est pas tout. Il faut encore donner des forces à ces jeunes ouvrières dont le système entier subit l'assaut d'efforts réitérés, au moment même où il lui serait nécessaire de se développer sans contrainte, au moment où la mère future va se former. Mais la dure loi du travail est là qui impose ses obligations et il faut subvenir au manque d'air, d'espace, de repos et de tranquillité en donnant à l'ouvrière des forces spéciales pour affronter ces appels à son énergie. Il n'y a pas de meilleur remède possible pour tonifier et pour stimuler ces jeunes filles que de leur faire prendre des Pilules Rouges. Ces excellentes pilules, ainsi que le constatent des milliers de témoignages, donnent du sang, un sang beau et riche avec une circulation active. Or, quand le sang est fort et circule activement, toute la machine humaine fonctionne sans ambage. La nutrition se fait bien, l'alimentation est régulière. Les nerfs sont calmes, les muscles sont puissants, le cerveau est libre et dégagé. Les poumons fonctionnent librement.

Si elles veulent être fortes pour travailler sans fatigue, les femmes doivent prendre les Pilules Rouges. — En voici un exemple:

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

Messieurs, "Je vous écris cette lettre dont l'exactitude peut être établie par toutes les femmes qui me connaissent et savent les douleurs que j'ai éprouvées souffrais de retard.

Je lisais régulièrement les journaux et j'avais bien pu commencer leur vie par un travail pénible et dur sur l'efficacité des Pilules Rouges. La lecture qui ont connu les périodes de lassitude et d'anémie ces lettres me donnaient depuis longtemps antiseptisme physique et moral qui résultent des idées d'essayer, si bien qu'un beau jour, je décidai de les essayer. Si j'avais su plus tôt ce que j'ai abandonner les médicaments des médecins aux jeunes femmes, si j'avais connu les Pilules Rouges, je n'aurais pas traversé les heures d'angoisses et de douleurs que j'ai subies, et c'est pour leur éviter de telles épreuves que je vous envoie ce témoignage d'une âme reconnaissante.

J'ai commencé bien jeune à travailler à la filature et au bout de quelques années de ce travail pénible, dans des ateliers mal aérés, mal chauffés, mes forces étaient complètement épuisées et j'étais rendue à un état de maigreur et d'impulsivité qui faisait mal à voir. J'avais peine à me tenir debout, tant j'avais de douleurs constantes dans les jambes et de faiblesse dans les membres. Je continuais mon travail machinalement, mais à tout moment je croyais être obligée d'arrêter.

Dès les premières boîtes je me sentis soulagée et renforcée plus que je ne l'avais été par aucun remède pris auparavant. C'est le seul remède qui m'a permis de travailler et de me tenir debout. Avec les Pilules Rouges je n'éprouvais ni faiblesse ni douleur et je me tenais à l'ouvrage sans perdre de temps.

Déjà complètement découragée d'autant plus que j'étais maintenant forcée d'interrompre mon travail et de prendre un repos nécessaire. Mes nerfs étaient tellement affaiblis que j'en perdais le sommeil.

Depuis, je me suis mariée et plus d'une fois, dans des moments de fatigue, j'ai eu recours aux Pilules Rouges; toujours et chaque fois elles ont un effet merveilleux, tonique et stimulant. Elles doivent être hautement recommandées à toutes les femmes qui travaillent. Votre dévouée, — Dame W. LACASSE, 9 Maple, St. Johnsbury, Vt.



Mme. W. LACASSE, 9 Maple, St. Johnsbury, Vt.

J'étais constamment sous les soins de médecins qui me coûtait fort cher, mais me donnaient bien peu de soulagement et ne pouvaient pas me promettre de me guérir. Un regardait en somme mon cas comme désespéré avec la perspective seulement de pouvoir traîner, ainsi quelques années encore, et ensuite, tout serait fini.

J'étais complètement découragée d'autant plus que j'étais maintenant forcée d'interrompre mon travail et de prendre un repos nécessaire. Mes nerfs étaient tellement affaiblis que j'en perdais le sommeil.

J'étais constamment sous les soins de médecins qui me coûtait fort cher, mais me donnaient bien peu de soulagement et ne pouvaient pas me promettre de me guérir. Un regardait en somme mon cas comme désespéré avec la perspective seulement de pouvoir traîner, ainsi quelques années encore, et ensuite, tout serait fini.

Déjà complètement découragée d'autant plus que j'étais maintenant forcée d'interrompre mon travail et de prendre un repos nécessaire. Mes nerfs étaient tellement affaiblis que j'en perdais le sommeil.

Depuis, je me suis mariée et plus d'une fois, dans des moments de fatigue, j'ai eu recours aux Pilules Rouges; toujours et chaque fois elles ont un effet merveilleux, tonique et stimulant. Elles doivent être hautement recommandées à toutes les femmes qui travaillent. Votre dévouée, — Dame W. LACASSE, 9 Maple, St. Johnsbury, Vt.

CONSULTATIONS GRATUITES — Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine se font une spécialité des maladies des femmes, ils ne traitent que les femmes et sont à la disposition de toutes celles qui désirent des conseils. Nous invitons toutes les femmes malades à consulter nos médecins dont les avis, bien mis en pratique, aideront l'effet des Pilules Rouges et assureront une guérison prompte et radicale. Les bureaux de nos médecins, au No. 274 rue St-Denis, Montréal, sont ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir.

Les Pilules Rouges, jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules et portant l'étiquette de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, se trouvent chez tous les marchands de remèdes; jamais elles ne sont offertes de porte en porte. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

Sauvez le bébé

Les Tablettes Baby's Own sont le seul remède sûr pour rendre le bébé bien portant et le conserver en santé. Un analyste du gouvernement garanti qu'elles sont exemptes de toutes drogues nocives et qu'on peut les donner absolument en toute sûreté même au bébé nouveau-né. A leur sujet, Mme Oscar Bédard, Mansue, Qué., écrit: — "J'ai fait usage des Tablettes Baby's Own et c'est grâce à elles si mon enfant vit encore aujourd'hui. Je ne connais rien qui puisse le égaler comme remède pour les enfants." Les Tablettes sont vendues par les marchands de remèdes ou expédiées par la poste à 25¢ la boîte par The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Ce que fait un véritable tonique

Il frappe le mal à sa racine et donne une santé nouvelle

Si vous regardez dans votre dictionnaire, vous verrez que le mot "tonique" est défini comme "un remède qui augmente la force et la vigueur de l'organisme." C'est ce qui explique pourquoi les Pilules Roses de Dr. Williams sont un véritable tonique. Des milliers d'hommes et de femmes souffrent aujourd'hui, et nous ne pouvons que constater qu'ils sont malades au lit, mais il leur manque de la force et de l'ambition, ils sont extrêmement fatigués après une journée de travail. A leur organe ne semble déféctueux, cependant tout le système manque de santé. Ils ne dorment pas bien et ils sont toujours fatigués et sur les nerfs; beaucoup ont des maux de reins, de tête et d'estomac. Tous ces ont besoin de l'aide tonique des Pilules Roses de Dr. Williams. L'influence bienfaisante de ce remède porte sur tout le système. Les Pilules Roses de Dr. Williams font plus que chasser les symptômes, elles font réellement disparaître la cause du mal.

Le cas de Mme J. H. Sharpe, de London, Ont., est une preuve des avancés ci-dessus. Mme Sharpe dit: "J'étais si épuisée et si faible que la vie m'était devenue un fardeau. Le moindre exercice me fatiguait tellement que je pouvais à peine respirer. Quand je montais

l'escalier, je devais me reposer plusieurs minutes une fois rendue en haut. Mon cœur palpitait au point de m'étouffer presque. J'étais extrêmement nerveuse, au fait, j'étais une ruine complète et parfois je devais passer deux jours et plus au lit. Les remèdes ne me faisaient aucun bien, mais finalement j'ai commencé à prendre les Pilules Roses de Dr. Williams et elles ont fait pour moi, ce que ces autres remèdes n'avaient pu faire, elles ont guéri mon système nerveux et mes forces ont commencé à revenir. Je suis certaine que ce que les Pilules Roses de Dr. Williams ont fait pour moi, elles le feront pour d'autres femmes, pourvu que ces dernières veulent les essayer."

# LISEZ LES ANNONCES DE "L'AVENIR DU NORD"

Les fêtes arrivent : c'est le moment de faire vos achats pour ces jours-là

*Nous avons au complet plusieurs lignes de marchandises de premier choix à des prix très bas, telles que*

**Liqueurs et Vins de toutes sortes, Bonbons, Pommes, Oranges, Raisins, etc.**  
Venez faire vos achats de bonne heure

**C.-E. LAFLAMME**

MARCHAND, Gros et Détail

Epicerie, Vins, Liqueurs, Provisions, Farine, Foin, Ferronnerie,  
Vitres, Vaisselle, Matériaux de construction, Assortiment  
de Peinture, Huiles et Vernis, Fournitures pour  
Plâtriers, etc., etc.

Agent pour la bière Molson, la meilleure de toutes.

ETABLI EN 1880

SAINT-JEROME, P. Q.

## Occasions spéciales

12 Manteaux drap noir, collet en fourrure, valant \$25 réd. à \$13.75.  
25 dou. Blouses, patrons les plus nouveaux, de 55 c. à \$5.00  
25 Habillements serge noire pour hommes, \$15. réduits à \$8.00  
Capots, Habillements, dans ce qu'il y a de plus à la mode.  
Chaussures lacées, boutonnées, dernier goût, pour hommes et enfants

Conservez vos coupons si vous voulez avoir droit à un cadeau.

**AU BON MARCHÉ**

**A. LABELLE**

EN FACE DU PONT VANIER

SAINT-JEROME, P. Q.

## Le Meilleur Pour le Prix

Nous ne faisons pas une réclame à outrance pour les confections "Progress Brand".

Nous n'avons jamais dit que les CONFEC-TIONS PROGRESS BRAND sont les meilleures au monde.

Nous n'avons jamais prétendu qu'un COM- PLET PROGRESS BRAND de \$15 était meilleur que celui qu'un tailleur peut faire pour \$50.

**Mais nous garantissons que les Confections "Progress Brand" sont les meilleures au Canada pour le prix.**

Comparez un Complet "Progress Brand" avec tout autre complet détaillé au même prix et vous comprendrez pourquoi les hommes adoptent de plus en plus la coutume économique de porter les Pardessus et Complots Progress Brand.

Les nouveaux modèles du printemps sont particulièrement élégants.



**H. Vineberg & Cie.**

Seuls fabricants des Vêtements Progress Brand  
MONTREAL

Les vêtements Progress Brand sont vendus à Saint-Jérôme  
chez J.-D. GUAY

# MAISON CASTONGUAY

Magasin départemental

138 à 144, rue Labelle · Téléphone Bell No. 30

Saint-Jérôme

## Réduction phénoménale

**Dans tous les départements. Marchandises vendues au prix coutant et même au-dessous, pour faire place aux marchandises du printemps.**

**Que le public profite de cet immense avantage.**

Nous voici en pleine saison pour l'achat des Four- rures et le choix que nous montrons attire le public soucieux du chic, du beau et du meilleur marché.

Nos prix sont justes et raisonnables



Notre assortiment est au complet, tous les départe- ments sont remplis de belles et bonnes marchandi- ses vendues à des prix surprenants de bon marché. Une foule de marchandises vendues meilleur mar- ché que le prix de la manufacture.

## UNE CHEVELURE OPULENTE

est un rêve pour bien des gens de tout âge et de tout sexe

Avec le célèbre

# Restaurateur de Robson

vous obtiendrez la réalité.

Le produit merveilleux rend aux cheveux la couleur et le brillant de la jeunesse et en provoque la croissance.

**PLUS DE CHEVEUX GRIS**

car il est le rajeunisseur de la chevelure.

---

En vente partout. -- Seul propriétaire

# THE JOLIETTE CHEMICAL CO.

LIMITED

JOLIETTE, P. Q.

**AVIS**

Nous répétons à ce que nous avons dit plusieurs fois: nous ne publions aucune correspondance qui nous est envoyée sans être accompagnée d'un nom responsable.

**Au conseil de ville**

Séance régulière du 3 février 1913.

Présents: M. le maire Legault, MM. les échevins H. Danis, H. Giraldeau, J. D. Guay, J. B. Gougeon, P. Limoges, M. Laporte, S. Thibaud, A. Vaillancourt.

Avant l'adoption des minutes de la séance du 27 janvier 1913, l'échevin Thibaud propose que les mots suivants soient ajoutés à la motion passée le 27 janvier concernant les travaux de la Contractors Limited:

" Cette motion n'a pas été faite dans le but d'accepter les travaux lesquels, pour l'incorporation, doivent être faits conformément au contrat consenti entre la corporation et ladite compagnie Contractors Limited; mais simplement dans celui de délier la responsabilité du conseil des rumeurs et racontars de la rue que ce conseil ne peut contrôler."

Le conseil en adoptant à l'unanimité cette proposition, a donc reconnu une fois de plus que la principale raison de l'opposition que l'on a faite à l'ancien conseil n'était pas justifiée et ne reposait que sur "des rumeurs et des racontars." Au surplus, nous nous demandons comment et depuis quand les "racontars de la rue" lient et engagent la responsabilité d'un conseil municipal?

M. l'échevin Giraldeau fut ensuite choisi comme pro maire.

Les comités suivants furent formés: Finances: l'échevin Thibaud, président, et les échevins Limoges, Vaillancourt, Guay et Gougeon.

Hygiène: l'échevin Laporte, président, et les échevins Vaillancourt et Danis.

Aqueduc: l'échevin Vaillancourt, président, et les échevins Giraldeau et Gougeon.

Chemins: l'échevin Giraldeau, président, et les échevins Danis et Vaillancourt.  
Éclairage: l'échevin Limoges, président, et les échevins Thibaud, Giraldeau, Danis, Guay, Gougeon et Laporte.  
Fou: l'échevin Danis, président, et les échevins Gougeon et Thibaud.  
Marché et police: l'échevin Gougeon, président, et les échevins Giraldeau et Vaillancourt.  
Publicité: l'échevin Thibaud, président, et les échevins Guay, Gougeon et Laporte.

Les estimateurs seront, cette année, MM. W. Filion, Jules Plouffe et Jos. Danis.

M. Ernest Petit, notaire, et le Dr Emmanuel Fournier ont été nommés vérificateurs des comptes de la corporation.

L'échevin Thibaud, appuyé par l'échevin Vaillancourt, propose que le secrétaire trésorier prépare un état de toutes les dépenses payées jusqu'au 1er février 1913, pour la municipalisation hydro-électrique.

L'échevin Thibaud donne avis qu'à la prochaine séance du conseil il proposera l'adoption d'un règlement d'emprunt.

— On peut se procurer l'Almanach du Peuple et l'Almanach Rolland à la librairie Prévost.

**50 Filles de plus**

Qui auront de l'ouvrage tout le temps et à qui on apprendra à travailler de manière à se faire d'excellents gages promptement sont demandées immédiatement. On demande aussi des garçons pour apprendre à tailler les blouses à la

**Compagnie Kussner, Saint-Jérôme**

Ouvrage propre et intéressant.

Téléphone 74

Bureau ouvert tous les jours excepté le lundi

**Docteur Philippe Demers**

Chirurgien - Dentiste

Angle des rues Sainte-Anne et Saint-Louis, En face de l'hôtel Beaulieu,

SAINT-JEROME, P. Q.

**LE REIN, MAITRE DE LA DESTINÉE.**

M. Philippe Bois, de Fall River, Mass., ayant souffert des reins, écrit une longue lettre au sujet des

**PILULES MORO**



M. PHILIPPE BOIS

558 rue Rodman, Fall River, Mass.

Nous ne saurions le dire trop souvent aux hommes qui travaillent à des ouvrages demandant beaucoup d'énergie et de dépense de vigueur: Veillez à votre rein! Le rein est le maître de la destinée; c'est de lui que dépend l'état de la santé. Ses fonctions sont capitales. Les reins servent à filtrer le sang des déchets qui l'envahissent et s'ils ne fonctionnent pas bien, le sang empoisonné amène promptement la mort de la cellule qui est l'élément primordial du corps humain. Le globule sanguin étant malade ne peut assimiler l'albumine fournie par la digestion et les reins se surmenent pour absorber cette albumine. L'inflammation prend immédiatement dans la vessie, l'urine est fréquente, abondante, brûlante, douloureuse au passage. Le malade éprouve des crampes, fourmillements, démangeaisons dans les doigts, saignements du nez, bourdonnements d'oreilles et surdité passagère, enflure des chevilles et des jambes, maux de tête, haleine courte, troubles de la respiration et de la circulation, palpitations, troubles de la vue, nauges et points noirs devant les yeux. L'albumine étant une matière visqueuse, peut finir par coller et obstruer complètement le tamis rénal et alors c'est l'urémie, l'intoxication du sang qui peut être fatale.

Avant d'en arriver à cet état, il faut prendre les Pilules Moro, se soumettre à un traitement complet et régénérer les globules sanguins qui donnent à la cellule le pouvoir d'assimiler l'albumine. Ainsi traités, les cellules tarées sont définitivement revivifiées et le rein fortifié est amené à accomplir convenablement sa fonction.

Voici l'exemple d'une guérison opérée par les Pilules Moro.

COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

Messieurs,

Bien que je n'aie pas en l'avantage de vous consulter et que j'aie pris de moi-même les Pilules Moro, sur les conseils de quelques-uns de mes amis et après avoir lu dans les journaux tant de témoignages de personnes guéries, je suis tellement heureux de la

merveilleuse guérison que j'ai obtenue avec ces bonnes pilules, que je ne veux pas manquer de vous remercier et de vous autoriser à faire de ce certificat l'usage que vous jugerez bon d'en faire. Je crois remplir un devoir envers mes concitoyens qui souffrent en rendant un témoignage public à l'excellence de ce remède.

J'ai beaucoup souffert du mal de reins, de points dans le côté et dans le dos. De fait, je ne pouvais plus me coucher ni me plier sans augmenter mes douleurs. Mes urines étaient épaisses, troubles et foncées; mon estomac était dérangé; la digestion ne se faisait pas bien ou avec des ballonnements, des aigreurs ou de la constipation, avec des renvois incessants. Mon appétit était inconstant: tantôt je mangeais trop, et tantôt pas assez, j'étais attiré vers les crudités, les acides qui emparaient sensiblement mon état. Durant toute cette période, j'ai perdu beaucoup de temps et d'argent. J'étais obligé d'abandonner mon ouvrage et j'étais tellement maigre que je faisais pitié; j'avais perdu trente-cinq livres et tout le monde pensait bien que je marchais à grands pas dans la voie de la consommation. Les médecines de toutes espèces que je prenais me coûtaient excessivement cher et n'amélioraient en rien ma santé.

J'étais absolument désespéré et finalement je laissai là les médecines et les remèdes pour me confier uniquement aux Pilules Moro dont tout le monde disait tant de bien. Je me suis immédiatement aperçu d'un changement notable dans mon état, les symptômes inquiétants ont d'abord disparu, puis j'ai ressenti un bien-être général, prélude du rétablissement complet. Mon estomac, mes intestins ont commencé à fonctionner régulièrement, puis l'appétit est revenu et avec l'appétit la bonne humeur. Enfin le sang a repris de la force, de la vitalité, le teint s'est amélioré et éclairci, la souplesse des membres et la vigueur des muscles ont reparu, je me suis senti plus fort, de jour en jour je me sentais plus apte à accomplir mon travail quotidien que j'ai pu reprendre régulièrement. Enfin, dernier indice de rétablissement, j'ai commencé à engraisser et à regagner mon poids normal.

Maintenant, je me porte à merveille, je travaille constamment aussi fort que jamais et de long temps je n'ai pas perdu une seule journée. J'ai pris douze boîtes de Pilules Moro seulement; mais j'en prendrai encore, car je crois que c'est la meilleure protection contre toute espèce de maladie dont l'état des reins est l'origine.

Voilà ce que j'avais à vous dire en vous remerciant et vous pouvant publier ma lettre si cela vous plaît. — PHILIPPE BOIS, 553 rue Rodman, Fall River, Mass.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Il est à souhaiter que tous les hommes malades viennent voir les médecins de la Compagnie Médicale Moro ou leur écrivent, s'ils ne peuvent se rendre à leurs bureaux. Chaque malade pourrait être ainsi assuré que son cas, soumis à des médecins qui soignent spécialement les hommes depuis des années, serait traité immédiatement d'une façon appropriée et que sa guérison serait par conséquent plus rapide.

Les bureaux des Médecins de la Compagnie Médicale Moro, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, sont ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, les mardi et samedi, et jusqu'à 6 heures les autres jours. Toutes les consultations sont gratuites.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.



**Nouvelles de St. Jérôme**

— M. Henri Gaénette, de Saint-Jovite, était ici hier.

**Décès de M. A.-I. Viau**

— Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Moisé Ignace Viau, décédé le 1er février, à l'âge de 76 ans et 6 mois.

M. Viau était propriétaire de la fonderie qu'il avait fondée à Saint-Jérôme il y a une dizaine d'années.

Intelligent et actif, il avait conservé jusque dans sa vieillesse une énergie et une activité remarquables. A voir sa bonne et franche figure souriante et son allure alerte on ne lui aurait pas donné plus de 60 ans.

Malheureusement il en avait bien 76. C'est à cet âge que la maladie prend un cachet de gravité et peut conduire au tombeau. M. Viau a été retenu au lit pendant quelques semaines et il a rendu son âme à Dieu le 1er février.

Il laisse en héritage à sa femme, cinq garçons MM. Henri, Albert, Alphonse et Alfred; deux filles: Augustine, épouse de M. Tréfilé Beau, de Maisonneuve, Léontine, mariée à M. Ezéar Dansereau, aussi de Maisonneuve.

Les funérailles ont eu lieu mardi, à l'Épiphanie, où demeura longtemps M. Viau avant de venir à Saint-Jérôme.

Les porteurs furent MM. Elie Crépeau, William Rock, Sévère Chausse et Louis Lamarch tous de l'Épiphanie.

Nous prions la famille Viau d'accepter nos sincères condoléances.

La fonderie de Saint-Jérôme continuera de fonctionner comme par le passé, sous la direction de M. Alfred Viau qui, d'ailleurs, en est l'habile administrateur depuis plusieurs années.

— Perdue: Une sacoche de dame a été perdue, de chez M. Alexandre Villeneuve à venir chez M. W. Maillé, épicière.

Prière de la rapporter au bureau de l'AVENIR DU NORD.

— Mlle Blanche Gauthier, de Saint-Jovite est en visite chez son oncle M. J.-N. Desjardins, ferblantier, de cette ville.

— Madame G. Smith, de l'Orignal, était chez M. Sévère Laviolette, dimanche dernier.

— Demandés: On demande des jeunes garçons désireux d'apprendre le métier de briquetier. S'adresser à M. J. Villeneuve, 117 rue Labelle, Saint-Jérôme.

— Maisons à louer: Deux logis, l'un situé dans le haut de la ville, maison retirée; l'autre dans le centre, rue Labelle. S'adresser à J.-E. Prévost.

— La tombola s'est terminée mardi soir. A cette occasion une véritable mascarade a eu lieu. Les dames et les demoiselles qui ont pris une part active à cette tombola ainsi que quelques messieurs se sont costumés de diverses manières.

On y voyait des types de tous genres, depuis les plus comiques jusqu'aux plus élégants.

Le résultat financier de la tombola est magnifique puisqu'on y a réalisé près de \$1,300.

Toutes les personnes qui se sont dévouées pour assurer le succès de cette tombola ont lieu d'être satisfaites et méritent les félicitations de tous.

Puisque l'argent recueilli au cours de cette semaine doit être appliqué à la restauration de notre cimetière, nous espérons donc que de bonne heure ce printemps on se mettra à l'œuvre.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. le curé de la Durantaye a l'intention, tout d'abord, de faire placer une dalle en marbre sur la tombe du curé Labelle. Il est temps que le nom de l'apôtre de la colonisation soit enfin gravé dans la chapelle où sa dépouille repose.

Voici quels ont été les heureux gagnants des principaux objets tirés au sort à la tombola: \$20.00 en or gagné par Mme A. Michard; \$5. en or par Mme Olivier; lampe électrique, gagnée par M. R. D. Schambault; phonographe Victor, gagné par M. E. Robert; montre en or, gagnée par M. Beauchamp, de la paroisse; centrifuge, gagné par M. Ed. Ratel, de la paroisse.

— C'est par erreur que la Presse d'hier soir a annoncé qu'un M. Dumont, employé à la manufacture Rolland, de Saint-Jérôme, s'était fait crever les deux yeux. C'est à la manufacture de Mont-Rolland (Sainte-Agathe) que ce pénible accident est arrivé.

M. Dumont, dont la famille est de Valleyfield, a eu les deux yeux blessés par un morceau de toile métallique.

Il a été transporté à l'hôpital Notre Dame.

**Quimet & Lesage**

Ingénieurs civils  
Arpenteurs Géomètres

15, Boulevard Saint-Laurent  
MONTREAL

**UN DANGER A EVITER**

Il n'y a rien de plus dangereux qu'un rhume négligé, qui peut entraîner la pneumonie aux conséquences graves, sinon fatales, on encore préparer le terrain aux germes de la consommation.

Il est aussi facile de guérir un rhume à son début, qu'il est difficile d'enrayer la prodigieuse multiplication des microbes de la consommation, une fois que les poumons sont infectés et la Constitution minée et menacée de destruction à bref délai. Soignez donc ce petit rhume sans retard et ne compromettez pas votre santé, ne risquez pas votre vie par imprévoyance. Quelques doses de Baume Rhumal, le Spécifique des Affections de la Gorge, des Bronches et des Poumons, vous guériront. Plus d'un quart de siècle de succès. En vente partout 25c la bouteille.

**SIROP DU DR CODERRE POUR LES ENFANTS.**

Est offert aux mères de famille, tel que préparé par le Dr J. Emery Coderre, et positivement le seul recommandé par tous les médecins de l'Université et du Collège Victoria. Voici les noms:

- Dr. A. P. BEAUBIEN,
- Dr. O. RAYMOND,
- Dr. A. P. DELVECHIO,
- Dr. HECTOR PELLETIER,
- Dr. A. B. CRAIG,
- Dr. G. O. BRAUDRY,
- Dr. HENRI PAQUIN,
- Dr. J. B. BIBAUD,
- Dr. P. MUNRO,
- Dr. L. B. DUCHOCHER,
- Dr. D. W. ARCHAMBAULT,
- Dr. Th. E. D'ODET D'ORSONNENS,
- Dr. A. T. BROSSEAU,
- Dr. Alex. GERMAIN,
- Dr. J. A. ROY,
- Dr. R. H. TRUDEL,

Tous ces médecins ont certifié que le Sirop du Dr. CODERRE pour les enfants est préparé avec les médicaments prescrites au traitement des maladies des enfants telles que: Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, Toux, Rhume, Etc.

Insistez auprès de votre marchand pour qu'il vous donne le Sirop du Dr. CODERRE et n'en acceptez jamais d'autre. Evitez les imitations. Vendu par tous les marchands de remèdes, à 25c la bouteille.

**Sirop du Dr Fred Demers pour les enfants**

est un trésor pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée, et pour tous les besoins des bébés et enfants. Demandez-le toujours. En vente partout et au dépôt, 309a rue Saint-Denis, Montréal.

**Enlevez Immédiatement les POILS FOLLETS**

Qui vous défigurent. EMPLOYEZ



Le destructeur rigide garanti des poils follets. Un épilatoire parfumé. Il agit instantanément dès qu'on l'applique.

Il laisse la peau douce et nette. Prix \$1.00 chez les principaux pharmaciens et dans les magasins à rayons. Si votre marchand n'a pas l'E-Rado, écrivez-nous en envoyant \$1.00 et nous vous en expédierons une bouteille, soigneusement emballée dans une enveloppe ordinaire.

ÉVITEZ LES IMITATIONS NUS-SEABONDES. Brochure de renseignements précieuse gratuite sur demande.

Pilgrim Mfg. Company  
37 EAST 28th. St. NEW YORK.

**Saint-Jovite**

— Nous avons appris avec regret la mort prématurée de M. Joseph Jolicœur, hôtelier du village, décédé après une courte maladie. Le corps a été transporté à Saint-Dominique, Qué. paroisse natale de défunt ou devrait avoir lieu les funérailles et l'enterrement.

— Les changements subits de température que nous avons eus depuis quelques mois ont occasionné plusieurs maladies.

Les affections de la poitrine et de la gorge sont à la mode.

— M. Z. Filion, fils de M. Zotique Filion, du "Lac Brochet", a épousé, lundi dernier, Mlle Léocadie, de Saint-Faustin.

Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux

— M. Noé Filion, a été réélu maire.

Nos félicitations.

— Un choix de livres nouveaux vient d'arriver à la Librairie Prévost: romans par les meilleurs auteurs, littérature de premier ordre, études sociales et économiques, poésie, théâtre, etc.

Librairie Prévost,  
4, rue Sainte-Julie.

**SOURCES ST-LOUIS**  
EAU MINÉRALE GAZEUSE NATURELLE  
"MARQUE TREFLE ROUGE"  
CHOPINES - BOUCHON EN LIEGE - PINTES  
L. CHAPUT, FILS & CIE, LIMITÉE - MONTREAL  
CONCESSIONNAIRES POUR LE CANADA



**FINE PATISSERIE**

Avec tout le talent, tous les soins, toute l'attention possibles, avec le meilleur procédé de cuisine, vous ne réussirez à faire de la bonne pâtisserie, fondante, appétissante, qu'en employant une farine de choix. Meilleure farine, plus savoureuse la pâtisserie. La

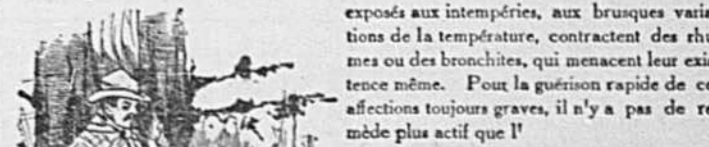
**Farine St. Lawrence**

réunit toutes les conditions requises d'une farine supérieure: qualité, pureté, uniformité.

Essayez-la, jugez-la à son mérite, et à votre tour, vous la recommanderez dans votre entourage.

THE ST. LAWRENCE FLOUR MILLS CO. LIMITED  
70, RUE NOTRE-DAME OUEST MONTREAL. PHONE BELL MAIN 8741.  
\*La Farine St. Lawrence, blanche et pure comme le Lys.\*

**CEUX QUI TRAVAILLENT au DEHORS**



exposés aux intempéries, aux brusques variations de la température, contractent des rhumes ou des bronchites, qui menacent leur existence même. Pour la guérison rapide de ces affections toujours graves, il n'y a pas de remède plus actif que l'

**ANTITUSSINE**

SIROP POUR LA TOUX

le grand Spécifique du Jour pour le traitement de toutes les Maladies de la Gorge, des Bronches et des Poumons.

En vente partout: 25c la Bouteille

PRÉPARÉ PAR  
L. E. MARTEL  
Pharmacien QUEBEC, Canada

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE TERREBONNE No. 431 PIERRE DESJARDINS, bourgeois de Sainte-Thérèse de Bailliville, district de Terrebonne. Demandeur. LOUIS LAUZON, de Casselman, province d'Ontario. Défendeur. Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. Sainte-Scholastique, le 29 janvier 1913. GRIGNON & FORTIER, G. R. C. C.

Nouvelles d'Ottawa — Les courses au trot sur la rivière Ottawa ont un grand succès; aussi nous avons parmi nous un fâcheux de visiteurs de Montréal, de Lachute, Saint-Jérôme et d'un peu partout. La température est idéale pour ce genre de sport et comme la glace est très belle les amateurs s'en donnent à qui mieux mieux.

— Un autre événement qui nous amène beaucoup d'étrangers, cette semaine, est le passage de la troupe d'opéra de Montréal dans la capitale. L'ouverture eut lieu lundi soir. On y donna La Tosca qui fut un succès immense. Le rôle principal était rempli par Mme Louise Edvina qui est aujourd'hui une des plus grandes prima donna de l'Amérique. Il ne faut pas oublier que cette remarquable cantatrice est une canadienne française du nom de Marie-Louise Martin, née à Montréal. Elle a épousé l'honorable Cecil Edwards, frère de Lord Kensington, qui représente la noblesse anglaise sur la scène. C'est un grand honneur pour le Canada et surtout pour Montréal d'avoir une des siennes qui a su attirer l'attention de toute l'Europe par sa voix si riche et si douce en même temps que par son jeu de scène qui est si naturel. Nos félicitations à M. Jeannot pour avoir si bien su choisir ses premiers rôles pour la saison d'opéra de 1913. C'est un régal musical que les amateurs de bonne musique ne manqueront pas de savourer durant tout la semaine. Nous en reparlerons la semaine prochaine.

— M. Rémi Tremblay, traducteur à la Chambre des communes, et homme de lettres bien connu, nous est revenu après un long voyage autour du monde. A la demande de ses amis, M. Tremblay a consenti à donner une conférence sur ses voyages. Cette conférence sera donnée dans le sous-basement de l'église du Sacré-Cœur, le dimanche 16 février courant. Que ceux qui aiment les récits de voyages ne manquent pas cette occasion de s'instruire. Il y aura aussi de la musique fournie par les fils de M. Mathé, qui sont déjà des musiciens connus par tout Ott. wa malgré leur jeune âge. Mademoiselle Sarault, ex-secrétaire de l'hon. M. Monk, se fera aussi entendre dans quelques-unes de ses jolies chansons qu'elle sait rendre avec tant d'âme et de goût.

Jérôme

La meilleure politique à suivre pour devenir riche, c'est de faire de l'épargne.

Banque d'Hochelega

prendra soin de vos économies et les fera fructifier. Votre argent est toujours à votre disposition; vous pouvez le retirer en tout temps sans avis. DIRECTEURS Hon. J.-D. ROLLAND, président, J.-A. VAILLANCOURT, vice-pres. A. Turcotte, Ecr., E.-H. Lemay, Ecr., Hon. J.-M. Wilson, Hon. F.-L. Bégin, C. R., Lt.-Col. Ch.-A. Smart. Capital autorisé \$4,000,000 Capital payé \$3,000,000 Fonds de Réserve \$2,650,000

Succursale St-Jérôme M.-J.-A. GIROUX, Gérant

LA Bronchite nécessite les soins les plus immédiats afin d'éviter les complications graves de la Bronchite Aiguë; la Bronchite Capillaire toujours dangereuse ou la Bronchite Chronique avec son cortège de misères, ou encore, la Consommation qui rarement pardonne. Prenez du SIROP MATHIEU à base de Codéine, d'huile de Foie de Morue et autres Extraits Médicamenteux. En Vente Partout: 35c. la Bouteille. Il soulage, calme l'irritation et guérit la Bronchite tout en soutenant les forces du malade. On associera au traitement les Poudres Nerveuses de Mathieu qui combattent la fièvre et la dépression nerveuse et favorisent la circulation. Souveraines contre Maux de tête, Névralgies, Migraines, Exanthèmes de Morphine, de Chloral et autres drogues dangereuses. En Vente Partout 25c. la boîte de 10 poudres. CIE J. L. MATHIEU, Propriétaire SHELDONVILLE, P. Q.

U. Lepage, MARCHAND DE MEUBLES. Constamment en magasin un très beau choix de meubles, tels que: Ameublements (sets) de salon, de salle à manger de chambre à coucher, de cuisine, etc. Lits-corniche Couchettes en fer, Sommier, Meubles de fantaisie Matelas, Oreillers et Lits de plume. SPECIALITES: Réparation de meubles de tous genres.— Encadrement de gravures, etc. LE TOUT A TRÈS BAS PRIX. 167, rue Saint-Georges Saint-Jérôme. En face du Marché.

A. COUSINEAU Résidence, 133 Barry Bell Téléphone Main 3048 Tel. Est 1866 J.-D.-H. GLOBENSKY Résidence, 2138 Mance Tel. St-Louis 471 COUSINEAU & GLOBENSKY Agents d'immeubles et d'assurances — Chances d'affaires, une spécialité. Lots à bâtir Agents pour les lots du PARC IMPERIAL, Rivière-des-Prairies 62, rue Saint-Jacques, MONTREAL.

"DUBONNET" EST LE SEUL APERITIF ORIGINAL LA PLUS GROSSE BOUTEILLE L. CHAPUT, FILS & CIE, LIMITEE AGENTS CANADIENS MONTREAL

S. G. LAVIOLETTE Marcha la Ferronnerie, Peintures, Vernis, Faïence, Poterie, etc. Courtois pour moules de toutes sortes Scies ronds, Coffres-forts, Poêles, Charbon, Horloges. Poêles en acier Oxford, Chancellor Poêles Royal favorite. Nous donnons avec chaque poêle vendu un certificat garantissant parfaite satisfaction. Assortiment considérable de Montres à des prix défiant toute compétition. Lampes électriques de 1ère qualité à 25 cte. Dynamite, Poudre à fusil. S. G. Lavolette, Coin des rues Ste-Anne et St-Georges

SANVAL MIDY Instantané, d'une portée absolue, guérit en 48 HEURES les écoulements qui exigent autrefois des semaines de traitement par le cathéter, le cube, les opiatés et les injections.

POUR VOUS, SPORTMEN Du gibier et du poisson pour tout le monde. Toute la chaîne des LAURENTIDES, depuis le TEMISCAMINGU jusqu'au SAGUENAY est peuplée de gibier et de poissons. Il en est de même de celle des ALLEGHUY, depuis les CANTONS DE L'EST jusqu'à la GASPÉSIE. L'ORIGINAL, le CARIBOU, le CHEVREUIL, et la PERDRIX abondent dans les bois, et les SALMONIDES (Truites, Ommaniche et Saumon), dans les lacs et rivières. La pêche et la chasse sont LIBRES pour tous les citoyens de la province, sur tous les territoires et eaux non affermés. Les NON RÉSIDENTS doivent se munir d'une licence dont le prix varie, suivant le cas, de \$5, \$10, à \$25. Des COUPONS (tags) sont requis pour le transport du gibier. Il est DÉFENDU de tuer le CASTOR, la FEMELLE DE L'ORGNAL, les oiseaux d'AGRÈMENT, et de faire le COMMERCE de la PERDRIX, de la CASSE et de la BECCASINE. Rivières, lacs territoires de chasse à louer. Dans toutes les régions de la province de Québec, au PRIX MINIMUM de \$3. LE MILLE CARRÉ. Pour les permis de chasse et de pêche, permis de transport, baux de chasse et de pêche, renseignements, cartes, etc., s'adresser à M. L.-E. CARUFE, 82, rue Saint-Antoine, Montréal; ou au Ministère de la colonisation, des mines et des pêcheries, Québec.

CANADIAN PACIFIC Service des trains, section des Laurentides. Départ de Saint-Jérôme: Pour Montréal, tous les jours excepté le dimanche: 6 25 a. m., 9 44 a. m., 5 48 p. m. Pour Mont-Laurier et stations intermédiaires, excepté le dimanche, 5 34 p. m. Pour Labelle et stations intermédiaires, excepté le dimanche, 10 19 a. m. Pour Mont-Laurier, le samedi, 3 14 p. m. Pour Labelle, le dimanche, 10 18 a. m. Pour Montréal, le dimanche, 9 09 p. m. L.-A. VERMETTE, Chef de gare.

Cachets du Dr Fred Demers contre le mal de tête. Guérison en 5 minutes de tous maux de tête. Ce sont les seuls vraiment bons. Exiger toujours le nom du Dr Demers gravé sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt: 300, rue Saint-Denis, Montréal.

SURVEYER & FRIGON INGENIEURS CONSEILS Expertises, Levés de plans, Estimations et Projets, Rapports techniques et financiers 56, Beaver Hall Hill MONTREAL. Téléphone: Upper 1308

J.-C. LAROCQUE Tanneur et commerçant de peaux Rue Saint-Joseph. SAINT-JEROME

Ganadien Nord de Québec TRAINS PARTANT DE SAINT-JEROME Pour Lachute, Hawkesbury et Ottawa, tous les jours excepté le dimanche 6 45 a. m. Pour Joliette, Montréal, Québec, tous les jours excepté le dimanche 5 40 a. m. Pour Huberdeau, tous les jours excepté le dimanche 5 40 p. m. TRAINS ARRIVANT A ST-JEROME D'Ottawa, Hawkesbury, Lachute, excepté le dimanche 9 24 p. m. De Québec, Montréal et Joliette, excepté le dimanche 8 20 p. m. D'Huberdeau, excepté le dimanche et le lundi 9 10 a. m. D'Huberdeau, dimanche seulement 8 40 p. m. J. DUNNIGAN, agent - Saint-Jérôme

Le Ceinois Le plus grand journal français du matin. Rue Denon, Paris. (France) Directeur, Arthur Meyer. Publie chaque mardi un supplément contenant des correspondances de France et de l'étranger, et, chaque samedi, un supplément littéraire illustré, gracieux pour ses abonnés. Abonnements, Union postale: Gaulois quotidien, un an, \$14.50; Gaulois du Dimanche seul, un an, \$3.00.

Nos Dents Sont très belles et les meilleures. Elles sont naturelles, insensibles. GARANTIES. Grande satisfaction à tous. Institut Dentaire Franco-Américain (INCORPORÉ) 162, rue Saint-Denis, Montréal

J.-M. DORION, agent général pour la Union Assurance Society, (A. D. 1714) actif \$23,500,000, dépôt au Canada \$425,000, pour garantir les pertes causées par le feu, sur à Saint-Jérôme toutes les semaines

A.-P. LAPLANTE Agent d'Assurances. Fait la collection, la comptabilité et les travaux de clavier. 16, rue Sainte-Julie Saint-Jérôme, P. Q. S.A. BAULNE, B. A. Sc., L. C. PAUL-É. MERCIER, B. A. Sc., L. C. Prof. Ecole Polytechnique BAULNE & MERCIER Ingénieurs civils & Arpenteurs. Points de route, Ponts de chemin de fer, Parcs, Aqueducs, Foulons, Constructeurs et installateurs d'usines, Installation de poutres d'eau, Arpentages, Expertises. Téléphone Main 4348 503 Power Bldg. MONTREAL

Banque des Marchands DU CANADA FONDÉE EN 1864 PAR CHARTER DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL Capital versé \$ 6,000,000 Fonds de réserve 5,400,000 Total des dépôts 63,494,580 Total de l'actif 81,928,961 Cette institution est une des banques les plus anciennes et les mieux connues du Canada. Ayant 168 succursales réparties entre Québec et Victoria, et des correspondants dans toutes les autres localités, elle offre des avantages exceptionnels pour la collection et l'échange. Argent prêté aux cultivateurs à des taux raisonnables. Billes de vente négociées aux conditions les plus avantageuses. Département d'Épargne On y reçoit des dépôts de \$1.00 en montant et l'intérêt est alloué au plus haut taux courant. SUCCURSALE SAINT-JEROME J.-N. LORRAIN, Gérant

Votre Chance de Faire Bien de l'Argent en vendant des arbres fruitiers et des arbres d'ornement pendant l'hiver. PLUS DE 600 ACRES plantes en pépinière. Nous offrons les variétés les plus choisies et les plus résistantes et garantissons la livraison en bonne condition. Bon salaire hebdomadaire, équipement gratis, territoire exclusif. Écrivez de suite pour renseignements et réservez-vous l'agence dans votre district. PELHAM NURSERY CO. TORONTO, Ont.

P. SIMARD SAINT-JEROME, P. Q. La meilleure maison et la plus considérable au nord de Montréal

Epicerie, Grains, Fleur, Fruits

Vins et Liqueurs. COGNAC Césaire Collin, Léo Kemy, Jean Fabert, Hamel Gentibert, Cousin frères, Sonac & Cie, Jean Ra... Leveillier, J.-G. Monette & Cie, Hennessy, Martel WHISKY Gouernam and Wort, Club Rye Whiskey, Seagram Rye Whiskey LIQUEURS FINES Benedictine, Crème de menthe, Cacao, Curaçao, Maraschino, Kirsch, Kummel, Anisette, Grenadine, etc. Rhum St. Georges, Black Joe Scotch John Dewar, Ussher, McArthur, Mountain Dew, Old Mellow Vin Claret: Barton & Guestier, Sauterne, etc.

La Caisse d'Économie des Cantons du Nord Saint-Jérôme Fait toutes sortes de transactions d'argent. Escompte les billes de commerce et les Billes d'encan. Fait toutes espèces de collections. Traités émises sur toutes les parties de l'Amérique. Traités des pays étrangers encassés au taux le plus bas. Intérêts alloués sur dépôts. R. DESCHAMBAULT, Gérant L'AVENIR DU NORD est publié à Saint-Jérôme, P. Q. par J. E. Prévost fils, éditeur propriétaire.

J.-E. LEDUC MARCHAND-TAILLEUR OUVRAGE GARANTI, FAIT RAPIDEMENT, AVEC SOIN ET AVEC GOUT Habits, Pardessus de printemps d'après les modes les plus nouvelles. Choix considérable de TWEEDS On ne peut trouver mieux même à Montréal. PRIX RAISONNABLES. Nouvel édifice construit rue Saint-Anne, près de la rue Saint-Georges. Téléphone No. 56 SAINT-JEROME, P. Q.

Voulez-vous faire de l'argent? Achetez des terrains et des propriétés à Montréal Jules d'E. Clément Courtier en Immeubles et Assurances. Chambre 313, Edifice Transportation, 120, rue Saint-Jacques. Montréal

EXAMEN DES YEUX GRATIS. Le Negligé de votre vue, un jour, peut devenir une gêne. Toute lésion, même la plus minime, est toujours curable. Consultez le Spécialiste BEAUMIER, 144 St. Ste-Catherine, près Ave. Hôtel-de-Ville. Il recherche les cas difficiles, Dipsopores, Ptas Yeux Artificiels, Naturels à se proposer. Fabricque et ajuste lunettes, depuis 25c. Lunettes, leçons, etc. Voir de Loin et de Pres, pour le St. Germain, les yeux, etc. Cette annonce rapportée veut 15c. par dollar sur tout achat en lunetterie. Heures de bureau: 11 h. à 6 h. (dimanche de 2 à 4 h.). Heures de bureau: Tous les jours de 9 à 5 h. (dimanche de 2 à 4 h.).

EUGÈNE PRÉVOST RODOLPHE BÉDARD Prévost & Bédard Liquidateurs de Faillites... Règlements promptement effectués. Chambre 57, Edifice Liverpool London & Globe 112, rue Saint-Jacques. Bell Tél.: Main 1056 MONTREAL

PARIS 1900. "Supérieur au Gin Importé." Gouter au Gin Canadien Melchers CROIX ROUGE. Une fois, c'est connaître le Type Parfait d'un Gin Pur et Vieux. C'est le seul Gin qui soit distillé, vieilli et embouteillé sous le contrôle du gouvernement et dont la qualité, l'âge et la pureté soient garantis sur chaque flacon par un timbre officiel.

J. CORBEIL Agent d'Assurances. ATLAS — BRITISH AMERICA — CALEDONIAN COMMERCIAL UNION — LIVERPOOL LONDON GLOBE — LONDON & LANCASHIRE — NEW-YORK UNDERWRITERS INS. CO. OF NORTH AMERICA — NORTH BRITISH & MERCANTILE — NORTHERN NORWICH UNION — FIDELITY PHENIX — PHENIX OF HARTFORD — QUEEN ROYAL SUN WESTERN — THE STANDARD LIFE ASS. CO. — GUARANTEE ACCIDENT PLATE GLASS. Rue Labelle SAINT-JEROME, P. Q.

ELIE MEUNIER MANUFACTURIER Portes et Chassis, Jalousies, Moulures Bois de charpente, Bois préparé Tourneage Découpage, etc. Ancienne manufacture Limoges, près du moulin à farine de M. Jule Drouin ST-JEROME. HOTEL VICTORIA J.-L. PATENAUD, Prop. Liqueurs et cigares de choix. Repas bien préparés et bien servis. — Grandes salles d'échantillons pour commis-voyageurs. — La voiture de l'hôtel se rend au départ et à l'arrivée de tous les trains. Rues Labelle et Ste-Anne, SAINT-JEROME. Joseph FORGET AVOCAT Sainte-Thérèse P. Q.